

### Appendix 1

#### **HOJAJI YA WAFANYAKAZI WA KIKUNDI CHA SAGETA KUHUSU AFYA YA VIJANA NA MAENDELEO YA KIKUNDI**

#### **HOJAJI YA VIONGOZI WA JAMII KUHUSU AFYA YA VIJANA NA SHUGHULI ZINAZOFANYWA NA KIKUNDI CHA SAGETA**

Jina la Mhojaji:	_____
Jina la Mhojiwa:	_____
Wadhifa wa Mhojiwa katika SAGETA:	_____
Tarehe na Mwaka aliojiunga na SAGETA:	_____
Umri wa Mhojiwa:	_____
Kiwango cha Elimu ya Mhojiwa:	_____
Tarehe ya Mahojiano:	_____

#### **Section A: Introduction**

**Q1: Unaewela nini kuhusu afya kwa vijana?**

.....  
.....  
.....

**Dadisi: Unafikiri ni mambo gani kijana apaswa kuzingatia ili kuboresha afya yake?**

.....  
.....  
.....

**Q2: Unaewela nini kuhusu vikundi vyta kuleta maendeleo katika jamii (CBOs)?**

.....  
.....  
.....

**Dadisi: Je SAGETA ni mojawapo ya vikundi vyta namna hiyo?**

.....  
.....  
.....

**Q3: SAGETA inafanya shughuli gani za kimaendeleo katika eneo la Miburani?**

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Je walengwa wa SAGETA ni watu au vikundi gani?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Kwa nini SAGETA inalenga kuwafikia watu au vikundi hivyo?

.....  
 .....  
 .....

### **Section B: Current training and skills among SAGETA staff**

Q4: Je, vijana katika jamii ambako SAGETA inatoa huduma huwa wanaongea kwa uwazi kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevyia?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Kwa nini?

.....  
 .....  
 .....

Q5: Una ujuzi gani kukuwezesha kufikisha elimu na ujumbe kwa vijana kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevyia?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Unafikiri ujuzi ulionao unatosheleza kukuwezesha kufikisha elimu na ujumbe kwa vijana kwa ufahasa?

.....  
 .....  
 .....

Q6: Mafunzo kuhusu utoaji elimu na ujumbe kwa vijana juu ya maeneo yafuatayo umeupata toka wapi:

- a) Magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

.....  
 .....  
 .....

b) UKIMWI?

.....  
.....  
.....

c) Mimba katika umri mdogo?

.....  
.....  
.....

d) Utumiaji wa dawa za kulevyा?

.....  
.....  
.....

Q7: Mafunzo gani mengine unahitaji ili uboreshe utoaji elimu na ujumbe kwa vijana?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

### **Section C: Perceived training needs of SAGETA staff**

Q8: Unafikirii unahitaji mafunzo gani zaidi ili kukuwezesha kufikisha elimu na ujumbe kwa vijana kwa ufasaha kwa vijana kuhusu:

e) Magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

.....  
.....  
.....

f) UKIMWI?

.....  
.....  
.....

g) Mimba katika umri mdogo?

.....  
.....  
.....

h) Utumiaji wa dawa za kulevya?

.....  
.....  
.....

**Section D: Future plans of SAGETA pertaining to Adolescent Health interventions**

Q9: SAGETA ina mipango gani ya baadaye kuhusu utoaji elimu na ujumbe kwa vijana juu ya:

i) Magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

.....  
.....  
.....

j) UKIMWI?

.....  
.....  
.....

k) Mimba katika umri mdogo?

.....  
.....  
.....

l) Utumiaji wa dawa za kulevya?

.....  
.....  
.....

Q10: Maeneo gani mengine ambayo SAGETA imepanga kuyafanyia kazi ili kuboresha Afya ya Vijana?

.....  
.....  
.....

Q11: Hususani SAGETA imepanga kufanya shughuli gani?

.....  
.....  
.....

**Section E: Modalities used by SAGETA to attract funding**

Q12: Gharama za kila siku za kiutawala wa SAGETA mnazipata toka wapi?

.....  
.....  
.....

Q13: Kuna utaratibu ulioandaliwa kuendelea kukidhi mahitaji ya gharama za kila siku za  
kiutawala wa SAGETA kulingana na ukuaji na mahitaji?

.....  
.....  
.....

Q14: Ni mipango gani hii?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Q15: Gharama za kila siku za SAGETA kuweza kutoa elimu na ujumbe kwa vijana  
mnazipata toka wapi?

.....  
.....  
.....

Q16: Kuna utaratibu ulioandaliwa kuendelea kukidhi mahitaji ya gharama za za  
SAGETA kuweza kutoa elimu na ujumbe kwa vijana kulingana na ukuaji na  
mahitaji?

.....  
.....  
.....

Q17: Ni mipango gani hii?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Section F: Readiness of SAGETA to learn about Adolescent Health interventions**

Q18: SAGETA inafanya nini ili kuendelea kujifunza kutoka jamii inayoihudumia?

.....  
.....  
.....

Dadisi: SAGETA imefanya mikutano mingapi na jamii katika kipindi cha miezi 6 iliyopita?

.....  
.....  
.....

Q19: Je, wananchi wanashirikishwa namna gani katika shughuli za SAGETA?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Wananchi wameshirikishwa katika shughuli gani na SAGETA katika kipindi cha miezi 6 iliyopita?

.....  
.....  
.....

Q20: Je, viongozi katika jamii wanashirikishwa namna gani katika shughuli za SAGETA?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Viongozi wa mitaa / Kata wameshirikishwa katika shughuli gani na SAGETA katika kipindi cha miezi 6 iliyopita?

.....  
.....  
.....

Q21: Je Manispaa ya Temeke ina mchango gani kuhakikisha SAGETA inatelekeleza majukumu yake vizuri?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Manispaa ya Temeke imeisadia nini SAGETA katika kipindi cha miezi 6 iliyopita?

.....  
.....  
.....

Q22: Je SAGETA hutayarisha taarifa za kiutendaji na matumizi ya fedha?

.....  
.....  
.....

Dadisi: SAGETA imetayarisha taarifa ngapi za kiutendaji na matumizi ya fedha katika kipindi cha miezi 6 iliyopita?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Uongozi wa jamii / Kata / Manispaa/ wafadhili wana nakala za taarifa hizi za kiutendaji na matumizi ya fedha?

.....  
.....  
.....

**NINAKUSHUKURU KWA MUDA WAKO NA MCHANGO MZURI WA  
MAWAZO**

**Appendix 2**  
**HOJAJI YA VIONGOZI WA JAMII KUHUSU AFYA YA VIJANA NA**  
**SHUGHULI ZINAZOFANYWA NA KIKUNDI CHA SAGETA**

Jina la Mhojaji: \_\_\_\_\_

Jina la Mhojiwa: \_\_\_\_\_

Wadhifa wa Mhojiwa: \_\_\_\_\_

Jina la Kata: \_\_\_\_\_

Tarehe ya Mahojiano: \_\_\_\_\_

**Section A: Introduction**

Q1: Unaelewa nini kuhusu afya kwa vijana?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Unafikiri ni mambo gani kijana apaswa kuzingatia ili kuboresha afya yake?

.....  
 .....  
 .....

Q2: Je, vijana katika jamii unayoiongoza huwa wanaongea kwa uwazi kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevya?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Kwa nini?

.....  
 .....  
 .....

**Section B: Community understanding of the CBOs / SAGETA functions**

Q3: Unaelewa nini kuhusu vikundi vyta kijamii?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Ni vikundi gani vyta kuleta maendeleo vinafanya kazi katika jamii unayoongoza?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Vikundi hivi vinafanya kazi gani za kimaendeleo?

.....  
.....  
.....

Q4: Ni vikundi gani katika jamii unayoongoza vimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevya?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Dadisi: Una maoni gani kuhusu elimu inayotolewa na vikundi hivi?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kikundi gani wakiamini zaidi?

.....  
.....  
.....

Q5: Una maoni gani kuhusu kikundi cha SAGETA?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kinafanya shughuli gani?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu UKIMWI?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu mimba katika umri mdogo?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu utumiaji wa dawa za kulevyा?

.....  
.....  
.....

- Q6:** Ukiwa ni Kiongozi katika jamii ya hapa, umewahi kushiriki katika shughuli yoyote iliyoendeshwa na SAGETA?
- .....  
.....  
.....

Dadisi: Shughuli hii ilihusu nini?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Wewe ulifanya kitu gani katika shughuli hiyo?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Ulitumia muda gani katika shughuli hiyo?

.....  
.....  
.....

Dadisi: Una maoni gani kuhusu shughuli hiyo kusaidia kuboresha afya ya vijana kwenye jamii unayoiongoza?

.....  
.....  
.....

- Q7:** Ukiwa kiongozi katika jamii, una maoni gani kuhusu shughuli za SAGETA kuleta manufa kwa jamii?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Kama manufaa yapo, nani wanaofaidika?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Wanafaidika na nini?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Wewe umefaidikaje na shughuli za SAGETA katika jamii yako?

.....  
 .....  
 .....

### **Section C: Community needs on Adolescent Health**

Q8: Je, vijana wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

.....  
 .....  
 .....

Q9: Je, vijana wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na UKIMWI?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

.....  
 .....  
 .....

Q10: Je, vijana wanahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na mimba katika umri mdogo?

.....  
 .....  
 .....

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

.....  
.....  
.....

Q11: Je, vijana wanahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga usitumie dawa za kulevyia

.....  
.....  
.....  
Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?  
.....  
.....  
.....

**NINAKUSHUKURU KWA MUDA WAKO NA MCHANGO MZURI WA MAWAZO**

**Appendix 3**  
**MJADALA NA JAMII KUHUSU AFYA YA VIJANA NA SHUGHULI ZA  
KIKUNDI CHA SAGETA**

**Washiriki: Vijana Wanawake na Wanaume, umri miaka 15-18**

**Matayarisho:** Kabla ya kuanza mjadala rekodi taarifa zifuatazo kwenye kanda itakayotumika kunasa mjadala.

- Tarehe
- Mahali mjadala unapofanyika (kijiji/mtaa, kata, wilaya).
- Washiriki wa mjadala (kundi, jisinsia, umri).
- Jina la mwongozaji (moderator / facilitator).
- Jina la mwandika taarifa (note taker).

### **Utangulizi**

(Salimia kulingana na kikundi kinachohusika). Jina langu ni \_\_\_\_\_ na shughuli yangu leo ni kuongoza mjadala wetu. Nimefuatana na \_\_\_\_\_ nitakayeshirikiana naye kuongoza mjadala. Tunatoka Chuo Kiku Huria. Mjadala wetu unatarajiwa kuchukua saa dakika 45 hivi.

### **Kujitambulisha kwa wana mjadala**

Naomba tujitambulische kwa kutaja yafuatayo:

- Jina lako, kata/mtaa/kitongoji/mtaa unakoishi.

### **Lengo la mjadala**

Lengo la mjadala wetu ni kukusanya mchango wa mawazo yenu Afya ya Vijana pamoja na shughuli za Kikundi cha SAGETA katika maeneo mnakoishi. Tunapenda kusikia mnachopenda kifanyike ili kuboresha huduma za Afya ya Vijana pamoja na shughuli za Kikundi cha SAGETA. Tunashukuru kwa kujitolea kwenu kuja kushiriki katika mjadala huu.

Nawaomba muwe huru kabisa kuchangia kila aina ya mawazo kulingana na mada tutakazojadili leo. Katika utaratibu wa mjadala wetu hamna jibu baya wala zuri, mawazo yenu yote yanahitajika.

Utaratibu wa mjadala wetu utakuwa hivi:

- Masuala yote tutakayojadili hapa yatatunzwa vizuri na ni siri, na yatatumika tu kwa kukidhi malengo yaliyokusudiwa na hayatahusishwa na jina la mshiriki yeoyote.
- Kushiriki kwako katika mjadala huu ni kwa hiari, na unaweza ukasitisha ushiriki wako wakati wowote, na siyo lazima ujibu swali ambalo unafikiri usingependa kulijibu.

- Mazungumzo yetu katika mjadala huu yataswa kwa kutumia kinasa sauti ili kuokoa muda ambao mjadala utachukua na hayatahusishwa na jina la kila msemaji, na vilevile kusaidia uandishi wa taarifa ya mazungumzo yetu hapo baadaye, na baada ya hapo kanda iliyotumika itaharibiwa.
- Ili kuboresha mjadala wetu, naomba wakati wa mjadala muongee mmoja mmoja, kwa uhuru na kwa sauti kubwa kama mimi ninavyoongea.
- Wakati wa mjadala unawenza kujibu swalii nililoula;iza au kujibu hoja ya mshiriki wa mjadala moja kwa moja kwa kuachiana nafasi, na si lazima ujibu kila swalii.

### **Section A: Introduction**

**Q1:** Unaelewa nini kuhusu afya kwa vijana?

Dadisi: Mambo gani kijana apaswa kuzingatia ili kuboresha afya yake?

**Q2:** Je, vijana wa umri wako huwa wanaongea kwa uwazi kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevyta?

Dadisi: Kwa nini?

### **Section B: Community understanding of the CBOs / SAGETA functions**

**Q3:** Unaelewa nini kuhusu vikundi vyta kijamii?

Dadisi: Kuna vikundi gani vyta kuleta maendeleo vinavyofanya kazi ya kuleta maendeleo kwa wananchi?

Dadisi: Vinafanya kazi gani za kimaendeleo?

**Q4:** Katika jamii unayoishi, kuna vikundi gani vyta kuleta maendeleo vinavyofanya kazi ya kuwaelimisha vijana kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono, UKIMWI, mimba katika umri mdogo na utumiaji wa dawa za kulevyta?

Dadisi: Una maoni gani kuhusu elimu inayotolewa na vikundi hivi?

Dadisi: Kikundi gani wakiamini zaidi?

**Q5:** Una maoni gani kuhusu kikundi cha SAGETA?

Dadisi: Kinafanya shughuli gani?

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu UKIMWI?

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu mimba katika umri mdogo?

Dadisi: Kikundi hiki kimesaidia kuwaelimisha vijana kuhusu utumiaji wa dawa za kulevyta?

**Q6:** Umewahi kushiriki katika shughuli yoyote iliyօendeshwa na SAGETA?

Dadisi: Shughuli hii ilihusu nini?

Dadisi: Wewe ulifanya kitu gani katika shughuli hiyo?

Dadisi: Ulitumia muda gani katika shughuli hiyo?

Dadisi: Una maoni gani kuhusu shughuli hityo kusaidia kuboresha afya ya vijana kwenye jamii yako?

Q7: Una maoni gani kuhusu shughuli za SAGETA kuleta manufa kwa jamii?

Dadisi: Kama manufaa yapo, nani wanaofaidika?

Dadisi: Wanafaidika na nini?

Dadisi: Wewe umefaidikaje na shughuli za SAGETA katika jamii yako?

### **Section C: Community needs on Adolescent Health**

Q8: Je, unaelewa nini kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

Dadisi: Unapenda kuelewa nini zaidi kuhusu magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

Dadisi: Wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na magonjwa yanayoambukizwa kwa njia ya ngono?

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

Q9: Je, unaelewa nini kuhusu UKIMWI?

Dadisi: Unapenda kuelewa nini zaidi kuhusu UKIMWI?

Dadisi: Wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na UKIMWI?

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

Q10: Je, v unaelewa nini kuhusu mimba katika umri mdogo?

Dadisi: Unapenda kuelewa nini zaidi kuhusu mimba katika umri mdogo?

Dadisi: Wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga na mimba katika umri mdogo?

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

Q11: Je, unaelewa nini kuhusu dawa za kulevya?

Dadisi: Unapenda kuelewa nini zaidi kuhusu dawa za kulevya

Dadisi: Wahitaji huduma gani zaidi kuhusu kujikinga usitumie dawa za kulevya

Dadisi: Je, SAGETA wanaweza kukidhi mahitaji hayo kwa vijana?

**SHUKRANI KWA MUDA WENU NA MCHANGO MZURI WA  
MAWAZO**

## Appendix 4

The Chairman of the Board  
**SAGETA**  
Temeke  
DAR ES SALAAM

12<sup>th</sup> November, 2005

### **RE: REQUEST TO ACT AS AN ADVISER FOR THE DEVELOPMENT OF YOUR PROJECT**

The above heading refers. Kindly be informed that I, Regina Lowassa (Mrs) who has been working with the Reproductive and Child Health Section of the Ministry of Health as a Project Manager of Adolescent Health and Development wing of the section (and – the community reproductive health unit) is now a student with New Southern Hampshire University affiliated to the Open University of Dar es Salaam. I am studying a Master of Science Degree in Community Economic Development (CED) for 18 months. In pursuing the said qualification part of the requirement to fulfil my degree is to be attached to a CBO and work with it. Having experienced in working with young people in various parts of Tanzania and being with you this short while has put the urge in me to work more closely with you in the capacity of a project advisor. I feel with the experience I gained working with the community and with adolescent health and development, and what I am gaining in studying in community economic development, I believe I have experience and ideas I can share with you.

#### **Areas we can be working together**

- Advocacy to local government officials
- Building capacity of SAGETA Staff for resource mobilization
- Sensitizing the community around you on adolescent health issues
- Establishing a data base on adolescent health and economic challenges
- Putting in a place a strategic plan for the organization (SAGETA).

All these can be done with you in my capacity as project advisor or in joint planning. My request as a project advisor does not entail remunerations from you of any kind, you will incur no expenses.

Hoping to be with you for the remaining part of my study period and beyond,

Yours,

Regina Lowassa, (Mrs)  
CED Student.

### Appendix 5

**Professional development questionnaire (summative evaluation)**  
**(hojaji la wafanyakazi wa SAGETA, kutathmini kipindi walichokuwa na mshauri wa CED.**

**Jina..... Cheo/Jukumu..... Mke/Mme....**

**Kata.....**

**Tarehe.....**

Ni kwa kiasi gani unakubaliana na haya yafuatayo hapa chini. ( 4 unakubaliana sana,  
 - 1 sikubaliani kabisa.) Zungushia

<b>Kipindi tulichokuwa na mshauri wa CED ulikuwa</b>	<b>Pima kutumia nambari 4-1 kama ilivyoonyeswa hapa chini</b>			
	<b>4Nakubali kabisa</b>	<b>3nakubalia na</b>	<b>2sikubaliani</b>	<b>1sikubali ani kabisa</b>
1. Muhimu kwa mahitaji ya kikundi				
2. umenisaidia kupata taarifa na stadi mpya				
3. umebainisha namna bora ya kuwasiliana na wafadhili mbalimbali				
4. umeimarisha uwezo wangu wa kutayarisha mkakati wa kazi wa muda mrefu				
5. umekuja wakati mwafaka				
6. Utatumiae ulichojifunza kipindi hicho ulipokuwa na mshauri wa CED?				

7.Ni sehemu ipi ya ushauri uliyoona inafaa zaidi?

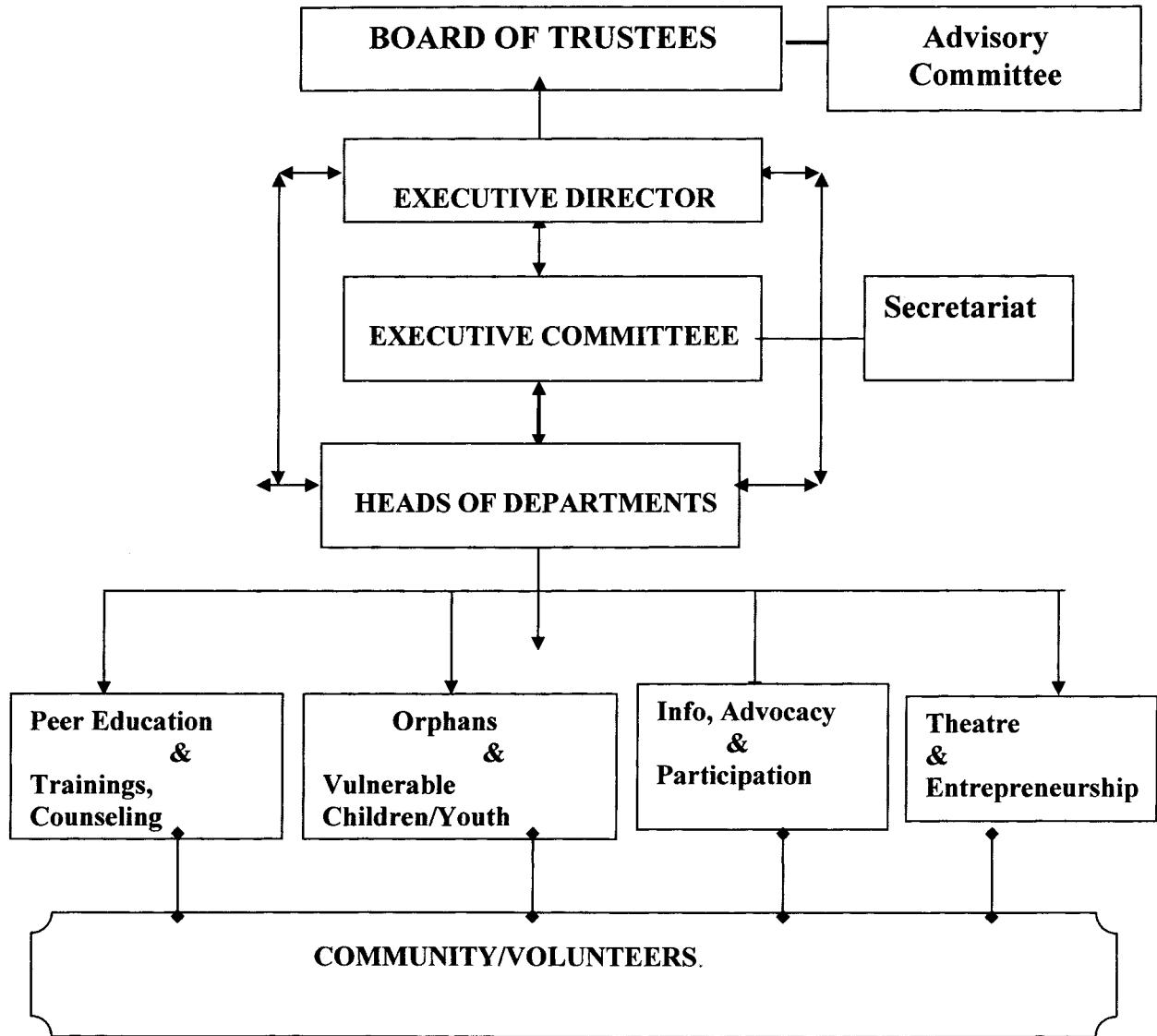
8. Ni ushauri gaini wa ziada unafikiri unahitaji ?

9. Taja ni ujuzi na stadi gani mpya ulizozipata au kujifunza?

10. Eleza ni kwa jinsi gani umepanua uwezo wako wa kuyaelewa mazingira yako?

## Appendix 6

### ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF SAGETA. (Improved version)



**NOTE :** The position of the Executive Director has been moved from being answerable to the executive committee, is now under the Board of trustees above the executive committee.

SAGETA has also been advised to include more stakeholders other than SAGETA staff in the Board of trustees. The new arrangement will enhance commitment and support of other stakeholders to the organization. They'll bring to SAGETA new ideas to SAGETA and broaden and strengthen network which is very crucial for SAGETA's sustainability. The existing board includes the Director, heads of department, Secretary and Treasurer